

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30297890									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie keine Sonnenblenden oder Tönungsfolien, die die Sicht behindern oder die Sichtbarkeit von Verkehrssignalen, Verkehrsschildern oder anderen Verkehrsteilnehmern einschränken.	Do not use sun visors or window tints that obstruct your view or limit the visibility of traffic signals, signs or other road users.	N'utilisez pas de pare-soleil ou de vitres teintées qui obstruent la vue ou limitent la visibilité des feux de circulation, des panneaux de signalisation ou des autres usagers de la route.	Non utilizzare alette parasole o oscuranti per vetri che ostruiscano la vista o limitino la visibilità dei segnali stradali, dei segnali stradali o di altri utenti della strada.	Gebruik geen zonnekleppen of raamtinten die het zicht belemmeren of de zichtbaarheid van verkeerslichten, verkeersborden of andere weggebruikers beperken.	No utilice parasoles ni cristales polarizados que obstruyan la vista o limiten la visibilidad de las señales de tráfico, señales de tráfico u otros usuarios de la vía.	Nepoužívejte sluneční clony nebo tónování oken, které brání ve výhledu nebo omezují viditelnost dopravních signálů, dopravních značek nebo jiných účastníků silničního provozu.	Nemojte koristiti štitnike za sunce ili zatamnivanje prozora koji zaklanjaju pogled ili ograničavaju vidljivost prometnih signala, prometnih znakova ili drugih sudionika u prometu.	Ne uporabljajte senčnikov ali senčil za stekla, ki ovirajo pogled ali omejujejo vidljivost prometnih signalov, prometnih znakov ali drugih udeležencev v prometu.	Ne használjon napellenzőt vagy ablakfestéket, amely akadályozza a kilátást vagy korlátozza a közlekedési jelzések, útjelző táblák vagy más úthasználók láthatóságát.
Stellen Sie sicher, dass die Sonnenblenden oder Tönungsfolien ordnungsgemäß installiert sind und keine Luftblasen oder Falten aufweisen, die die Sicht beeinträchtigen könnten.	Make sure the sunshades or window tints are properly installed and do not have any air bubbles or wrinkles that could obscure visibility.	Assurez-vous que les pare-soleil ou les vitres teintées sont correctement installés et ne comportent pas de bulles d'air ou de plis qui pourraient obscurcir la visibilité.	Assicurati che le alette parasole o le oscuranti dei finestrini siano installate correttamente e non presentino bolle d'aria o pieghe che potrebbero oscurare la visibilità.	Zorg ervoor dat zonnekleppen of raamtinten correct zijn geïnstalleerd en geen luchtbellens of rimpels bevatten die het zicht kunnen belemmeren.	Asegúrese de que los parasoles o los tintes de las ventanas estén instalados correctamente y no tengan burbujas de aire ni arrugas que puedan oscurecer la visibilidad.	Ujistěte se, že sluneční clony nebo tónování oken jsou správně nainstalovány a nemají žádné vzduchové bubliny nebo vrásky, které by mohly zastínit viditelnost.	Uvjerite se da su štitnici za sunce ili zatamnivanje prozora pravilno postavljeno i da nemaju mjehurića zraka ili nabora koji bi mogli zaklanjati vidljivost.	Prepričajte se, da so senčniki ali zatemnitve za okna pravilno nameščeni in da nimajo zračnih mehurčkov ali gub, ki bi lahko ovirali vidljivost.	Győződjön meg arról, hogy a napellenzők vagy az ablakfestékek megfelelően vannak felszerelve, és nincsenek rajtuk légbuborékok vagy ráncok, amelyek eltakarhatják a láthatóságot.
Entfernen Sie die Sonnenblenden oder Tönungsfolien, wenn sie beschädigt sind oder sich ablösen, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.	Remove sun visors or window tints if they are damaged or peeling off to avoid accidents or injuries.	Retirez les pare-soleil ou les teintés des fenêtres s'ils sont endommagés ou se décollent pour éviter les accidents ou les blessures.	Rimuovere le alette parasole o gli oscuranti dei finestrini se sono danneggiati o si staccano per evitare incidenti o lesioni.	Verwijder zonnekleppen of raamtinten als deze beschadigd zijn of loslaten om ongelukken of letsel te voorkomen.	Retire los parasoles o los tintes de las ventanas si están dañados o despegados para evitar accidentes o lesiones.	Sundejte sluneční clony nebo odstíny oken, pokud jsou poškozené nebo se odlupují, abyste předešli nehodám nebo zraněním.	Uklonite štitnike za sunce ili zatamnivanje prozora ako su oštećeni ili se ljušte kako biste izbjegli nezgode ili ozljede.	Odstranite senčnike ali zatemnjena stekla, če so poškodovani ali se odlepijo, da preprečite nesreče ali poškodbe.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében távolítsa el a napellenzőket vagy az ablakfestékeket, ha azok sérültek vagy leváltak.
Beachten Sie lokale Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Sonnenblenden oder Tönungsfolien, insbesondere in Bezug auf die zulässige Tönungsstärke und die Platzierung auf den Fahrzeugscheiben.	Observe local laws and regulations regarding the use of sun visors or window tints, particularly with regard to the permitted tint strength and placement on the vehicle windows.	Suivez les lois et réglementations locales concernant l'utilisation de pare-soleil ou de vitres teintées, en particulier en ce qui concerne l'épaisseur de teinte autorisée et l'emplacement sur les vitres du véhicule.	Seguire le leggi e le normative locali relative all'uso di alette parasole o oscuranti per finestrini, in particolare per quanto riguarda lo spessore consentito della tinta e il posizionamento sui finestrini del veicolo.	Volg de lokale wet- en regelgeving met betrekking tot het gebruik van zonnekleppen of ruitentinten, vooral met betrekking tot de toegestane tintdikte en plaatsing op autoruiten.	Siga las leyes y regulaciones locales con respecto al uso de parasoles o tintes para ventanas, particularmente con respecto al espesor de tinte permitido y la colocación en las ventanas del vehículo.	Dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání slunečních clon nebo tónování oken, zejména pokud jde o přípustnou tloušťku tónu a umístění na okna vozidla.	Slijedite lokalne zakone i propise koji se odnose na korištenje štitnika za sunce ili zatamnivanje prozora, posebno u pogledu dopuštene debljine zatamnjenja i postavljanja na prozore vozila.	Upošteevajte lokalne zakone in predpise glede uporabe senčnikov ali barv za zatemnitev oken, zlasti glede dovoljene debeline zatemnitve in namestitve na okna vozila.	Tartsa be a napellenzők és az ablakfestékek használatával kapcsolatos helyi törvényeket és előírásokat, különös tekintettel a megengedett árnyalatvastagságra és a jármű ablakokon való elhelyezésére.
Verwenden Sie keine Sonnenblenden oder Tönungsfolien, die reflektierende Eigenschaften haben und andere Verkehrsteilnehmer blenden könnten.	Do not use sun visors or window tints that have reflective properties and could dazzle other road users.	N'utilisez pas de pare-soleil ou de vitres teintées qui ont des propriétés réfléchissantes et pourraient aveugler les autres usagers de la route.	Non utilizzare alette parasole o tinte per vetri che abbiano proprietà riflettenti e potrebbero accecare gli altri utenti della strada.	Gebruik geen zonnekleppen of raamtinten die reflecterende eigenschappen hebben en andere weggebruikers kunnen verblinden.	No utilice parasoles ni cristales polarizados que tengan propiedades reflectantes y puedan cegar a otros usuarios de la carretera.	Nepoužívejte sluneční clony nebo odstíny oken, které mají reflexní vlastnosti a mohly by oslepit ostatní účastníky silničního provozu.	Nemojte koristiti štitnike za sunce ili zatamnivanje prozora koji imaju reflektirajuća svojstva i mogu zaslijepiti druge sudionike u prometu.	Ne uporabljajte senčnikov ali barv za zatemnitev oken, ki imajo odsevne lastnosti in bi lahko zaslepili druge udeležence v prometu.	Ne használjon fényvisszaverő tulajdonságokkal rendelkező napellenzőt vagy ablakfestéket, amely elvakíthatja a többi közlekedőt.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30297890									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.